

第壹家痔科醫生

中華民國四十四年九月八號

報 叻

二期星

第一頁

乙丑年七月廿一

洪庭梓
女醫
李淑美

供家翻情專拓理時
料限期包底永運動

人登報附區各界常

陳豆腐街門牌二十

李咸美

民國十二年五月
十日 刊

▲本報特別啓事

一、於立年曆 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁若

四、總編輯 周君南

五、編輯發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百四十五號

報 叻

司 公 限 有

LAT PAU PRESS LTD.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 8TH SEPTEMBRE 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.
ESTABLISHED 1880.

▶本報報費列左

一、每份一	元
二、三個月	五元
五十二個月	十八元

二、每個月一元
四、六個月十二元

外埠郵費另計英國每加四占其餘各國每加九占
專論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報館等費一齊
惠下空函開閱恕不答覆

○告白定例

登報全年者日費分號先收銀者半歲者止照價收足先 此聲明以免後
誤如蒙短期告白請先照費此佈

本報館謹啓

◁ 炭 煤 仔 勝 ▷

勝仔煤炭合用於船
隻及各種烹機之用
貨物依時運到 諸
君光顧祈至福蘭公
司接洽可也

DAJAK COAL

For particulars please apply to
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

民國十四年八月二十六日

黃懷室搜毒膠

此藥專治各處癰疽疔毒不論新舊
一洗即回生即拔除淨盡

價目 每樽銀一元
如外埠函購

發行所 廣州西關
余仁生

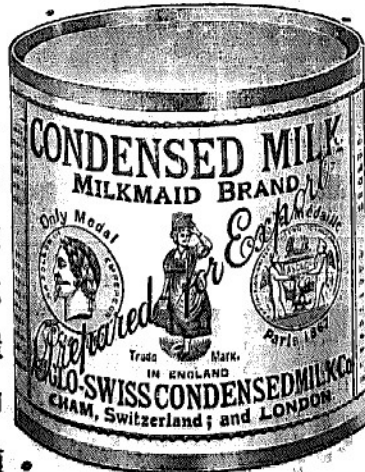
和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有
H. H. 及 H. O. 爲記

民國十四年七月廿四日

諸君既知紅字企公牛
乳資料最優何必偏用
別嘜價廉及無知之乳
若常用紅字乳君之身
體日趨康強故宜用
字乳調茶或羔丕



無論在茶室或屋內須
要求用紅字乳祈勿以
康健冒險而濫用別藥
牛乳
試看百萬嬰孩生長可
證紅字乳養生之功矣
請用紅字乳如君寶貴

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

D. O. POY No. 104 Singapore.

先定定那羅輪船公司之冠群號一號（註：該號文字在 *Commercial* 譯其音爲卜納咭拉特。然此字音不佔個做字。不若改譯其音爲（超題）更爲記憶稱呼之爲金也。本報該公司當局以爲何如。井已可于陽曆九月廿日（星期日）刊出。茲理直道出如左。且担保人客到船上岸時之證書。折他處。及其他延留離之者。又聞該船。西曆一九一八年（即民國七年），船身寬大堅固。體極優美。客位舒適。約可載搭千餘人之多。其船之客艙。中設極高闊。此船載搭。西曆一九一八年（即民國七年），船身寬大堅固。體極優美。客位舒適。約可載搭千餘人之多。其船之客艙。中設極高闊。此船載搭。西曆一九一八年（即民國七年），船身寬大堅固。體極優美。客位舒適。約可載搭千餘人之多。其船之客艙。中設極高闊。此船載搭。

◀ 告 廣 ▶

Agents For "His Master's Voice"
Gramophones And Records.
MONG HUAT & Co.
97, North Bridge Road,
Singapore.



啓者本公司專代理著名狗標留聲
機頭唱盤音響樂器此種器
樂質精式美音韻悅暢明曉動人敢
問非他種所可及真留聲機中之
特式者吾人佩于精神疲倦時一聆
是曲莫不爽心快意精神爲之頓增

一九二五年八月廿九日

豈非玩具中之少其匹者乎諸君光
顧幸祈早臨非圖口獎試購當知大
精響價批發一律歡迎
本公司住惹米朱律門牌九
十七號即萬山港口右畔

一九二五年九月四日

茂發公司啓

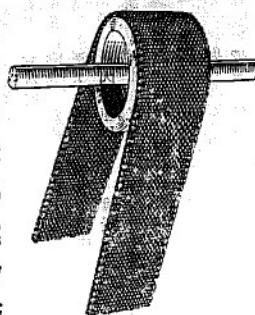
民國十四年七月一日



△ 酒飲 (大樹) 標黑
大樹標黑葡萄酒爲品質優良
酒味醇厚之陳酒自葡萄手
來提煉十分純潔而且品質
醇潔一試之即勝諸親友此爲
諸君如購酒場大必認黑樹
葡萄標爲記一知四分之
一之酒場其寄量有一瓶半酒

(場 胃 雞)
則出之代
價更覺廉
得此此廣
既優美價
值又廉故
購買大樹
標酒場

帶髮之標羅托爾威



能傳達全部能力而無所阻礙也

能傳達全部能力而無所阻礙也

凡工廠船塢機械工場發力站等之
機器皆宜應用
因其無論何
種情勢之下皆

及特織之網邊

威爾托羅標之髮帶有毛絲之網面

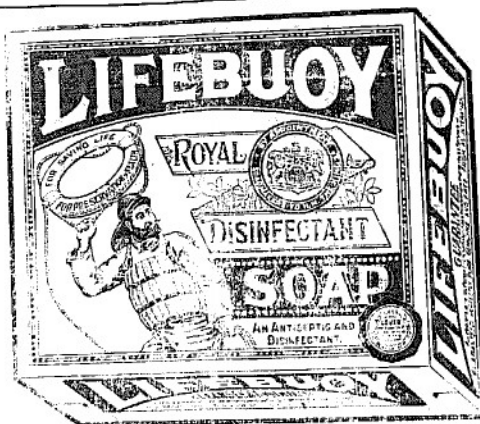
SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.,

Incorporated in the S. S.

SINGAPORE. PENANG. IPOH & KUALA LUMPUR.

環 保 常 令 不 保 危 防
境 汝 用 純 特 障 險 禦
內 之 救 潔 祇 物 幾 汚
各 健 生 能 能 爲 穢
人 康 圈 去 一 及
之 及 番 污 完 微
健 汝 視 且 全 菌
康 之 可 能 之



救 純 救 皮 其 生 諸
生 潔 生 膚 豐 圈 君
圈 保 圈 得 富 標 必
標 護 皂 異 之 皂 然
番 汝 肥 常 凝 泡 樂
視 之 能 狀 能 用
於 康 污 况 令 此
救

一之中視番之廣最用行上界世

造 製 司 公 限 有 弟 兄 花 利 尼 申 砾
售 出 有 均 商 理 經 及 肆 店 各

◁ 理代一唯 ▷

保 怡 隆 坡 吉 城 檳 洲 星
司 公 限 有 子 父 露 沙 勝 目 典 轄

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & sons Ltd.

SINGAPORE PENANG IPOH KUALA-LUMPUR

(Incorporated in the S. S.)

散補係用精巧盒裝各
中心藥房皆有出售價
格有七角五與一元五
角二種
代理處新嘉坡小坡大
馬路英國藥房
一九二五年九月八日

論關稅自主權之要求。(二)取概括之形式。不列於何項事件。(三)儘量減輕釐二五兩稅。我國將來非。採取何種。由宋決定。外部則電令駐外各國。非正式徵求各該意見。由因此頃復電。尙未到齊。故應求之送交各國。尙須有待。然至期當不在遠也。

(四)清室善後委員會發表復辟文件續誌 (七)

▲金榮列無賢才相
臣金榮跪奏。爲列舉賢才事。臣前蒙皇上垂詢人才。殷殷訪問。臣曾略舉所知。以應聖主求賢盛意。

翌復就平日閒^元及、擇正確有可取者、仍分兩其心。用其人。其姓名三等再顯別姓者、各加案語、以備選用。有可用其者四人一升元、大節不容。社稷之位。十數年艱難謀國。死^所之。猶爲衆所注目。不能遽引置左右。祇可用其心耳。馮麟^也。

而能密。望聯待時。今滿天津和數年。塞入內地
一步。耿耿此心。(有可用其人者十八人)材數收。
患我之氣。令老勿衰。顧德者年。尤爭矯謬。魯繼
將吏。臨臨兵悍卒。皆事之如師。聽命惟謹。羅張
五。忠貞自矢。堅定不移。十年來毀家紓難。原皆

翌復就平日閒^元及、擇正確有可取者、仍分兩其心。用其人。其姓名三等再顯別姓者、各加案語、以備選用。有可用其者四人一升元、大節不容。社稷之位。十數年艱難謀國。死^所之。猶爲衆所注目。不能遽引置左右。祇可用其心耳。馮麟^也。

▲輪船入口▼

大慶巴鴨加	恒隆	豐盛	吉陵	瓜拉	新嘉坡	萬隆	茂生	福茂	豐盛	鳴謝	恆立
由麻六甲	由檳榔嶼	由安順	由巨港	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲
廿四到	廿四到	廿三到	廿三到	廿三到	廿三到	廿二到	廿二到	廿二到	廿二到	廿二到	廿二到
義利洋行	吳祥泰	和豐公司	實得力洋行	廣豐號	廣豐號	南洋代理	德益安	德益安	順發號	英國公司	實得力洋行

輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往仲角 砂崙 占邊	暹且弟刺士
豐春	上午九點	往納略 珍笨	和豐公司
文華	上午九點	往摩羅崙淡	德順興
順利	上午十點	往吉里汶	開行
豐登	下午一點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和益號
豐和	下午二點	往甘嗎挽 龍連港口	瑞豐盛
怡賢	下午三點	往吉蘭丹 陵蘭嶼	宜得力洋行
仲安	下午四點	往加勝吧 井里汶	協榮茂

▲ 陰七月廿二日拜三 輪船出口 ▼

▲ 陰七月廿八日拜四 輪船出口 ▼

◎各貨行情一覽

一號白線	一元二角五	三號赤甘蜜	二十式元
二號	一元一角四	烏甘蜜行開價	十三元七
赤乳	九角五	又甘蜜土庫出價	十三元五
一號花面	一元二角五	廿二號粗糖每担	六元九
二號	一元零八	廿六號花粗糖每担	七元九
一號光面	一元三角	四十四號幼花等	八元九五
二號	一元零八	本坡和豐糖油小罐	二十二元
吉隆紅沙	七角五	又舊砂庄	二十一元
登株	六角九		
巨港上島椒	一十二元	本坡大德士油每箱	五元
又中	一十二元	雞標士油每箱	五元六
老律島椒上	一十四元	日標士油每箱	五元四
又右	一十二元	箭標士油每箱	五元五
砂勝越白椒上	五十二元	虎標士油每箱	五元五
又島椒上	一十三元五	魚標士油每箱	五元五
登佛島椒上	一十五元	王樹標士油每箱	五元六
白中	一十三元五	龍標士油每箱	五元八四
又島椒	一十三元	箭標士油每箱	五元五五
白椒	二十一元	坤甸兒羅令上	十四元五
本坡島椒上	三十三元五	又落	十元
又旅行	三十三元五	沙勝越兒羅令上	十四元
白上	四十六元五	又落	九元
島上	一十二元	一號赤牛皮每担	十五元
一號椰干	十二元三	二號赤牛皮每担	二十六元
二號椰干	十二元	三號赤牛皮每担	二十三元
三號椰干	十一元七	一號赤牛皮每担	四十八元
本坡椰干	六元四	一號鹿皮每担	四元
又上	五元七五		
又中	五元四		
又上	五元五		
又中	六元三		
又上	七元五		

◀ 酒忌士威標帽皇伯司之伯爾奇 ▶

W & A. GILBEY "SPEY ROYAL" SCOTCH WHISKY

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最上最純潔之物質品

所製成其中絕未含有傷害健康之物故諸君購飲威士忌酒

時請向酒肆店主索取該標之威士忌則可擔保其為最上之

酒品次購飲下次請仍堅決僅索此標為幸

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

(Incorporated in S.S.)

一九二四年七月一日

牙直利有限公司謹啓



請認明其名於總面
上為(興喜施)正
三星斧頭標萬蘭池
皆經法國政府驗過
為正葡萄釀製的

如欲防禦免
為偽酒所欺
者請購正三
星斧頭標萬
蘭池更有益
於衛生也

◀ 售發有皆店酒洋各 ▶

號十月一年五二九一

△ 承受聲明

啓者本號在門牌八十八
號兩邊興什貨生理原係黃
求君創辦今因黃求君志圖
別業願將兩邊興店底傢俬
私一切等物頂與楊某承
受自後改名合安照原經營
倘兩邊興黃求君日有與
街中諸商號往來賬項以及
轉帳等情未楚者限於一星
期內前來與兩邊興求理
會清楚若過期不來者乃係
自誤與承受人無涉先此聲
明以免後論此佈
承受人楊某啓
民國十四年九月四日 叩

華新煙公司發行

▲ 光仲雲美局分



本公司所製之A標發售以來經已馳名于南
洋羣島一帶餘年貨式之精良各處諸君已知之
近有無恥之徒用本公司之舊標包庄欺騙諸
君之貨品欲購者請認明此等標牌為要

痛恨今本公司特新出五枝包庄A標以供諸
君之需此五枝包庄貨價平日發出壹百枝庄者同
一價皆無分別 諸君欲購者請認明
A標庶免受誤
一九二五年六月十七號

二 元 一 價 諸 君 每 便 利 其 帶 携 店 支

行發總司公煙新華洲星

Wah Sun Tobacco Co.
6, Upper Cross Street, Singapore
Telephone: 1731

○ 胃混仰光永

安堂虎標頭
痛粉賠罪廣

啓者敝堂在柔佛運動叻開
永安堂專做虎標頭痛粉
何做仰光永安堂虎標頭
式花草圖外紙包頭到
各處希圖財利誤控在案將
經法院判決敝堂自知有犯
假冒虎標之罪謹此佈
主人親到馬六甲求江君源
溫二君同往仰光永安堂
京分局司理胡煥珍君處求
情即飛函仰光永安堂胡
君文虎久蒙胡君文虎寬仁
大度允許敝堂登報謝罪痛
改前非了結此後斷不敢再
有假冒虎標行爲并收銷以
前敝堂飛虎標頭痛粉舊
瓶面用大炭化特前此聲
明
民國十四年九月二號
星洲安堂
劉玉初謹啓

○ 亨, 好險阿! 到底不險.

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被
焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公
司購置保險事後一經投報即蒙該公司派
員驗明所。損失立予賠償清楚洵稱妥捷
敏誠領之餘用特登報鳴謝并以表揚
小坡惹蘭北干街十四十五號
均隆沙藤號謹啓
民國十四年六月廿日

注 意

福蘭公司專理火
燭及洋面保險生
意價格相宜賠償
快捷 諸君光顧
請移玉至嗎咭實
得力門牌一百十
七號至一百二十
一號此佈
英一千九百廿三
年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

羊城訊。八月十七日下午六時。自來水徒告罷。家

家人爲疾首蹙額。其狼狽情形。爲向所未有。幸是夕并無火警。否則更不堪設想也。茲將此次泥工情形。調查如下。

▲罷工之趨惡 自來水工人。驅逐罷工。已非一日。雙方經磋商數次。大致亦已妥協。所餘用入二節。仍有問題。農工廳亦允負責担任調停。僅十八日完全解決。以免影響市民飲料。及市內清淤。故十七日下午六時。向罷工工人送函致請自來水廠。若勿停止工作。詎值到時。工人業已離廠。本園已無人收受。迫得原信帶回。而罷工已成事實。挽回不及矣。

▲官廳之消息 工潮發生後。據官廳方面消息。謂職權極力調處。中間條件大發已妥。所差者僅字面上之斟酌。罷工。竟不顧全市人民飲料。及消防之重要。突然罷工。殊屬憾事。聞其原因。實有收領學餉。欲從把持中把持。由少數人直接與水公司磋商。不受官廳之調解。迫爾案發覺。純正之工人。始悉念人愚弄。遂將學餉之代表革退。現罷工既成事實。官廳小費宜調解。稱盡十八日初規原狀云。

即另議將江橋機梁架設法四爲代車。至日前提出之各條件。曾由本公司與前代表逐條解決。惟用人一事。應由工會職業介紹所審查後。交公司任選。而公司以用人之權。不能讓之他人。這爲代表。于十七日上午九時。函約各代表到廠。旋推舉八人。于十二時到公司。並由機器部各派派員二。同往監工。並遊樂場。各工人以本公司自八月一號接受工人提出條件。已歷十八天。復經前九次磋商。該

公司於昨日派前各條件推翻。故該公司爲籌誠意。遂決意罷工。以促該公司之覺悟。決然於十七日下午五時停工。晨夜離開宿舍水廠。返回河南柳巷工會住宿。計該廠工人共八十餘。返回河南者六十四人。仍留廠者約廿廿人。十八日十時許。農工廳有函約工人到廳協商。該會即派代表九人。于午刻到商。以爲切實解決。

▲用戶之狼狽 水廠工人自停止工作後。用戶飲料

：輿官隱絕。政昇附板河旁。排甲河水。其居住於城內。因挑運河水不便之故。無不仰給於井水。惟自采水盛行後。各井遂歸淘汰。或因其無用而堵塞。

物者亦有之。是以鑪用之井。實居少數。一時影響所及。各街井多有爲之汲乾者。用戶爲亡羊補牢起見。紛紛僱工淘井而售賣水桶店。及與人挑水者。亦爲之生意滔滔。最慘者。向居三四樓之主住戶。每水一担。竟可購至一二角者。其狼狽情形。尙向所未有云。

▲調停之結果 幾千職員自工潮發生。以此事於市局飲料及市消防。關係極大。況當此對外時期。不宜發生罷工。至影響地方治安。即於十八日上午九時。分函機器總會。由來水工人。暨水公司職員。三方面到廠解決。下午一時。水公。派董事四人。一察一人。辦事職員一人到廠。機器工及工人代表約二十人。魚貫而至。是日總督務會議。陳議長亦出席出席。蓋此事關係重要。特親出調停。力謀罷

廣三工潮之近訊

留陳子英同任局長有聞。茲據知該路工人暗潮稱：謂此次工鬥。外間甚不明瞭真相。其實該路係該局工人內部之事。因各工人憤某董事數人。把持過甚。致生激烈對。發生衝突。當日毆傷人命者祇十二人。并將粵有礦商工會總章者。由此可測知其內蘊云。又聞粵受重傷之車務課主任李鎮廷。係聯友社員。十號午。已在公醫院逝世。現礦總會同人等擬開會。

現鐵路祇得暫開車東云。又得情社云。漢三鐵路解決論。爲之駁。自李因揭斃命後。王濟公復解決風潮。經訪聞車東。昨廿日省政府省務會議討論案。由鐵路局長陳耀祖主席報告城門麓工經通情。及近狀。議決交農工廳及工部部商切實解決。並注。建設廳於昨日派出觀察員。赴赴漢三路調查一切。該路務課主任劉崇英。於昨廿日報告數工人赴省政府請願。而車務機關及材料員兩所等職工全體發出宣言。謂如政府仍保留劉公

職位。則全體舉行罷工云。昨該局長與謝對人。此次罷工。本人固未接到本公司通告。當經召機器全體工人面詢。亦復未據有所陳述。後聞該工會一部份機器工人印刷工人散布傳單。指本人破壞工之推翻約裁工減資。種種流言。本人對勞工之目。極其尊重。凡工匠升擢事務進行。無不

廣三路發生工潮鬧成鬥毆重案。外間多譏罵工人格
留陳子英同任局長有關。茲據深知該路工人暗潮者

稱：謂此次工鬥，外間甚為明瞭，其情節係該工入內部之事。

因各工人憤其甚夥，把持溫基，發生激烈對峙，釀成衝突。當日毀傷人命者祇二人，并將機有機器工人機章者。由此可測知其內幕云。又聞受傷之車務課主任李頌廷，及開業社員十號午，已在公醫院逝世。現由總工會同人等擬開會討論，為之呼籲。自李因傷斃命後，工潮已漸解決矣。

工風潮。經該報云：昨省城政府會議討論此案。由鐵路局長陳耀祖出席報告城門墮工經過情形。及近狀。議決交農工廳及工部審辦切實解決。並議決建設廳於昨日派出視察員。赴赴廣三鐵路各一切。該路務務課主任劉公榮。於昨日計合數工人赴省政府請願。而車務科務務課及材料印兩所等處工全體發出宣言。謂如政府仍保留對人地位。則全體罷行人罷工云。昨該局長陳耀祖對人

。此次罷工。本人固未接到本公會通告。當時召
機器全歸工人面詢。亦復未據有所陳述。接閱該
工會一部份機器木工印刷工人散布傳單。指本人
破壞工。並翻轉約裁工減資。種種流言。本人對
勞工。極爲尊重。凡工匠開事務得進行。無不

因各校學生報到担任出發宣傳之人數甚少。故第三

大調查戶口委員會開會時。議決審察時情形呈請政府展期。現伍市委員長朝樞。以調查戶口關係極人。中學四年級以上之學生報到擔任調查宣傳之數大又如是之少。不如變更辦法。將中學三四年級及學專門學校之學生全部出席宣傳。但從前調查之時。期逾十日。現人數已增加。則調查之時間。可以減少。或改為三日。以愛惜學生之光陰。現調查戶口委員會已着手調查中學三四年級及大學專門學校之學生數共有若干。以定進行云。

一九二五年四月二十三日

患一切疾病欲求不
須服藥而奏效迅速
者請注意電療

吾人身體本自然。有對於各種疾病之抵抗力。惟抵抗
力薄弱。故不能保持健康。近代醫學上。有新發明之新式電
療法。能治一切疾病。增進人身其有衰弱之抵抗力者。
其法之萬全。及迅速。遠非他種藥劑在射世之患病者
與其管領藥物治癒。一不啻雲壤。有誤投毒服之危險。何
如無類也。氣。治安全無害。而能奏速效之奇功乎。

十七號電話三四九一號
▲開診例不收診 ▲星期六休息
美國芝加哥省學大
醫院畢業士楊寶信啓
Health Culture Hall
一九二五年六月七日 A 1925

中醫生○○○敬鑒房現僑值稀露全龍鐵樹酒續販及
該酒之附贈品補珍而鐵補珍鉛筆等各一件奉奉酬
坡各中醫生領貴醫生欲嘗該酒之味作知○○各
附贈品以各自用請將貴醫生圖章蓋於此廣告

(蓋圖章處)
香明生主

明住址 每醫生僅奉贈一次 隨將此廣告明下携交郵
藥房自可領取各贈品不需分文僅贈利該品完畢為止
星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啓
Medical Office:
300-A North Bridge Road, Singapore.
民國十四年五月十一日 己

牛 水 ▷

本埠所紅毛灰乃裝入桶內之唯一紅毛灰其價
格極廉品質可擔保其與英國之領埠全相符合
該埠於荷蘭東印度政府為荷蘭政府工部局鐵道
周煤油公司等皆採辦此灰
荷二星牌即有售自舖門各廠已升運至存貨
極多隨時接洽可也



凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問
一切
新嘉坡拱路四十號莫娘
蘇鴨打勞有限公司謹啟
(電話三五六 電報掛號 25111)

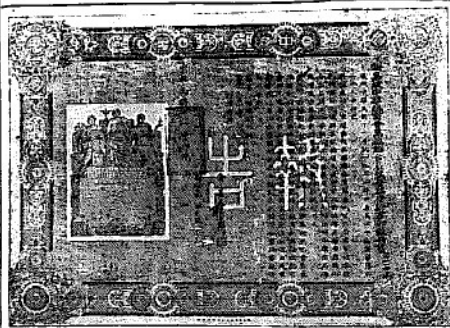


萬金堂秘製史國公酒

◁ 英政府註冊嚴禁假冒 ▷



諸君惠購請認明上列商標



馮婆聯合展覽會得獎証書

總發行所什福建廈門亭仔下街門牌陸號

南洋總分棧新嘉坡吉寧街門牌九十五號

民國十四年八月廿七日

ROBINSON'S CASH CLEARANCE SALE

▲週年大減價廣告
啓者本公司訂於本年九月一日(星期二)起至九月十九日(星期六)止舉行各部貨物之週年大減價每年僅有一



次諸君欲購廉價貨物者幸一注意焉可也

(在海峽殖民地註冊)

石叻羅敏申有限公司謹啓

一九二五年八月卅一日

THREE STAR CIGARETTES



三星標煙枝係由倫敦羅敏申有限公司在倫敦所製造其煙味極佳且其價格仍爲市上所售煙枝中之最上者每罐中有一罐最寶貴之小票請自今

日經試購一罐客吸即可知其價值之優美也

總發行所新嘉坡羅敏申公司
司設檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號

1 VALUABLE COUPON IN EVERY TIN
Wholesale distributors
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
SINGAPORE ALSO
Penang Malacca Klang etc.

◁ 鳳凰汽水廠廣告 ▷



鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

- (壹) 所用機器務求完美
- (二) 所用材料務求完美
- (三) 所用之水務求完美
- (四) 監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路

六十三號

電話號碼三四六三電報掛號 (Phoenix)

鳳凰汽水廠啓

民國十四年八月八日

Aji-no-moto

調味粉

味の素

盛設整桌
之菜須用
味の素



▲請試一試這個吧▼



The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463, Telegram Phoenix

FOURACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

冊註國英在

△注意！

△行樂及時

請至

△星洲唯一之

遊樂場

△石叻無二

消遣地

△即晚秩序

(一)怡和影戲

每逢星期五換畫

(二)馬來配景

每逢星期五換畫

(三)京劇

(四)潮劇

△注意：本園現已安

置一庭園之樂器電

以備各界參觀於

星期三星期日晚上

演佈各種音樂諸君

欲新眼界勿失良機

△大門入場券

貨照常

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

RED HEART BRANDY No: 1.

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成

勿基 振源號

坡大馬路

振源興號

山仔頂

泰泉成號

紅水 門 新永泰號

坡大馬路 福安號 二馬路 乾元號

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之

最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

●有藥不怕雨淋頭

婦人說(雨來了你怎麼不穿衣防着凍傷你的身子)男子說(怕什麼凍

傷了胸膈飽悶嘔吐氣逆身

子不舒服有永安堂的虎標

萬金油調滾水來吃要是頭

疼週身骨疼亦都可以用萬



金油來擦擦要甚麼雨衣)

總發行嘉坡新嘉坡虎標永安堂

主人胡文虎謹啓

(啓謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七)

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO. SINGAPORE

◁ 佳最上世為末芥標商頭牛門爾哥 ▷

和換會有一最富之官曰普爾以所有之財人囑歸而

調得一種新鮮之補化

前此此人於其幼年即購食哥爾門牛頭標之芥末以為

食味之叫這後常用不離故假能保持一種強健之胃口



此其智力實較彼徒知儲銀於鐵櫃之中而不一注意其

消化力之增進者強為倍

因哥爾門牛頭標之芥末實為扶助消化增進胃力與

予人生一極愉快之樂品也

一九二五年八月廿四日

其五

Agents BARKER & KENGCHUAN 10 D'Almeida Street, Singapore.

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣不足則形容困乏而枯瘦面目青黃頭暈眼花心思想敏肌體增長如腎氣不足則形容困乏而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳鳴耳聾夜夢遺洩等症諸服廠廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元

每瓶一元二角

南洋總代理石叻坡唯堪羅會豐商店

之幼子病極生危得廣益三月廿八日所
堂詹灼彬先生醫愈得廣益三月廿八日所
小坡吉寧街口龍神茶館主人廖定邦自述近內傷氣道
苦過五年勞傷極重氣道為公所救其中一值三值文
苦過之幼子患慢驚水瀉虛弱且少不得食醫云
李隆昌見失明九月間月夾在度公而得重昇天日又
畢南館街樂善堂大傳女和華德堂重生死之使不能
疾乃瘵又林雲龍患風濕麻痺三年亦為度公醫之而
命危若鴻州本館度公之同屋以上所述均屬心產生
奇自狂症相宜有類頗為補科聖手濟世實情
奇有類度公為起死人回肉白骨者有類度公為起死
世拯危救生者有類度公為神而醫者有類度公為
者婦科專法指下生者有類度公為理氣之聖藥也
醫事精明人皆尊之醫德為公職數月其德愈彰
醫事精明人皆尊之醫德為公職數月其德愈彰
高求診費公皆極廉寄在坡海墘廣教訓書院外
李氏之門高消除目明微微康公之德出指以厚儀
良醫在無愧以外神醫和祐臨中酬償抑亦便同僑知照
民國十四年七月十一日 齊
僑情會堂律門牌十三號陳國興啓

中華書局新到大批

教科圖書	兒童讀物
各種新書	各式印書
雜誌辭典	格印古書
碑帖畫譜	屏聯條幅
中西文具	歐美儀器
玩具樂器	紙張蠟料
中國筆墨	簿籍箋函
運動用具	大小國旗
學校用品	無不齊備
如蒙賜顧	格外克己

新嘉坡
大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road.
SINGAPORE.

南洋江夏堂購置堂屋募捐啓

夫豈增其本欲望其棄一莠不復其澤歟望其流之長人縱不復智知如此況其在夏黃族本同本流同源而人可憐不復智知如此不思所以培其本哉本流既同何可憐開結無方設沙壩橋於是而有南洋江夏之組織經營慘澹蕭瑟二年餘今幸聖命之賜而得提倡舊南洋不遺餘力於是開墾之形勢告成立以吾族故舊南洋無地無有若工若商紳商林林自非有大規模之建築廠房輪船貨之設施實不足以爲觀望而壯大始於於行賈而轉售高樓閣自平地不有小碼頭而壯大是公議先行開墾而屋宇作集會機關然後再興建樂業矣其基礎幾幾矣君毅力勇躍厥功而登良之階亦誠哉志名芳矢日學於最近時將小城越國北千路門牌三十三四十五號全三座計七座小座計二座共面積一萬六千五百元現全正從事修葺整頓一新美滿之圖尙希時日惟是艱難處設事甚巨亟請諸公鑒核指尤殷目今集千狐之腋其難矣委裘裏木之材尙處大廈於是公旅張達二黃各吉甯吉德黃義維維等公代表出向各氏族親分叩謝厥功謹行

油車機滑
LUBRICATING OIL



工器機
FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.

For cylinders
of semi-diesel
engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油	送各種車
油均爲市	
上之最優	
等及凡有	
費者	
亞細亞火	
油有限公	
司	
(在英輪	
要駐辦	
英一九二	
三年	
平常車	
式月廿	



民國十四年一月十九日

者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

(鹽 噴 正 真)

茲將第八次捐芳名登列報端隨錫仁風
黃東興號認捐二千元黃天恩君認捐一千元
聞且黃贊君認捐一千元
連上八次計一百世玉緣共捐銀二萬三千六百五
十五元正
全年十二冊三百六角郵力在內
民國十四年五月十一日
星洲南洋江夏堂公啟



註册

商標

匪啓者據緬甸疆內降與鴉片烟所出之
麻德米向已馳名遠近現今叻中米市原係
此庄爲最宜其米粒均係特四施名穀製成
米粒飽圓勻色淨又極細軟而且香甘可
口同一米量而此米所得之飯比別庄爲高
至是以人皆樂購用之頗爲盛廣此米來叻
向在德門八間與神祠一家經理開無分
別他處茲更精益求精認真選剔以副雅賢
諸君之雅愛茲特將賣米價目開列如左
府君諸翁明鑒俾得採購通知俾無有誤
利之以低價買或偶作本棧商標或翻印
本棧米號或以仿御相識之商標以圖混冒
用者必照此商標圖式聲明廣告如有以上
等情弊者定當究控究辦 諸君子得知其
件處所在前來報明引獲必不吝重酬矣
併聲明各宜自諒特此加告

德京
荷蘭興棧大番莊助代表士黃德隆啓

中華民國十三年九月二十二日

此係南京女學生曾思性之真像

夜之
父親
深感
韋廉
士大
醫生
紅色
補丸
之奇
功使
彼得
獲康
壯安
速奏

城門前市口丁某先生係廣東安海縣人其子名曰危在旦夕請醫此女子知係由韋廉士大醫生紅色補丸有患風濕以致腰骨痛楚不能步履夜不安眠且四週一日危在旦夕鄰人新時在皖北五河龍尼差館即



血氣衰
筋脆
力壯
健
其
功
其
功
其
功

也因此曾經治愈無數之患 血氣衰 筋脆 力壯 健 其功 其功 其功 其功

少年勁傷 瘋濕骨痛 山嵐瘴癘等症對十餘 血虛各症尤為神效凡經售西藥者均有出售以前 星架坡嘉興街韋廉士大藥局函購每一瓶附銀 元五角每六瓶八元郵力在內原班郵來無分遠近

[illegible]

第十五期 第一版

十四年九月八日

出版一次

工商周刊

每逢星期二星期四

出版一次



主張

●店東應當重視店夥論

(亞斯)

近世工商業之發達。集十百人之眾以經營一事業者。比比皆是。彼等領袖者。若無用人之明。則其事業之必失敗無疑矣。故用人之道。在今日實業界中。誠為一種最重要而當研究之問題。殆無不可。以余個人之管見。店東應當重視店夥。實為解決此問題之惟一鑰。我國式之大商家。雖有特其所狹有之資本。而經營其所用之店夥者。斯人非特無商學之常識。實且無大商家之資格。美商有一位為一萬五千種工仰之如父母之約翰氏者。彼曾在其職工人之會議中演說曰。我與諸君相愛。我希望諸君亦互相愛。又曰我輩是僱傭者。比無論何種信仰為甚。此無怪其能為世界之製靴大王。能統率一億八千萬元生產業之事業也。蓋今日工商事業規模之宏偉。組織之複雜。故店東者。決不能將店中各事。一親目為之。是以店東之所司。莫不各有其職責。若自問其店中無閑人者。則其店中之店夥。豈不有應盡之責。至於重視店夥之道為何。一當重視其人格也。人非機械。作事當然不能保其。設有偶然之錯處。當以和藹懇懇之態度。而糾正之。決不可因噎而食。以毀其志氣。二當重視其職務也。店中之職務。雖有輕重之別。在店主視之。當以一律同仁。決不可以其為重員而重視之。以其為輕員而輕視之。對於各職員之事務。只可監察其大體。決不可一加以干涉。責之過嚴。使人不安於位。三對於店夥當優厚也。報酬之名目。雖有薪金花紅等之別。無非為其勞力之代價。幸勿貪其廉價維持家計。俾其內顧之憂。而以專心服務。大言酬例升加。使店東與其熱忱。俾有安恆之心。至於花紅之給予。尤與營業有極大關係。蓋營業獲利之多少。與店夥有密切之關係。則店夥之對於其職務。必能努力不放視為痛癢無關者。我華僑之大商家乎。得勿余言之過迂哉。請按世界上已經成功之名人傳而讀之。當知其不誣也。昔孟子告齊宣王曰。君之視臣如手足。則臣視君如腹心。君之視臣如犬馬。則臣視君如國人。君之視臣如土芥。則臣視君如寇讎。余不敢仿其言曰。店東之視店夥如手足。則店夥視店東如腹心。店東之視店夥如犬馬。則店夥視店東如國人。店東之視店夥如土芥。則店夥視店東如寇讎。願諸大商家。三復斯言。



專件

●南洋羣島商埠考

(林穆筆)

(廿一)丹戎馬林 (Tanjong Malim) 位置毗納與雪蘭莪交界處。馬末與邦聯路。北距怡保九四哩。太平一四九哩。檳榔嶼二〇五哩。距吉隆坡五四哩。美蓉九七哩。峇大哩一五〇哩。新嘉坡三〇一哩。聯邦政府設師範學校於此。居民約為餘人。物產以樹膠為大宗。錫次之。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿二)麻六甲 (Malacca) 一名太平港口。又名十八洞。什勿洞位置太平之西。為毗納邦海口商埠之一。地距太平一四哩。檳榔嶼六七哩。瓜拉沙撈越二七哩。有馬來聯邦鐵路分線自太平至此。其地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿三)實里連 (Seremban) 位置怡保之西南。安順之西北。北距怡保一四哩。其地交通因聯邦鐵路未達。故稍感不便。但本有小船。航行於安順港口。陸有汽車路。可達太平及怡保。貨物出入口大都由安順轉輸。居民約為餘人。物產以樹膠為大宗。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿四)打吧 (Tampar) 位置安順之東北。怡保之東南。安順邦鐵路自此分支至安順港口。地屬馬六甲。其地北距檳榔嶼一四九哩。太平九三哩。怡保三八哩。南距新嘉坡二六四哩。吉隆坡一〇一哩。美蓉一六〇哩。峇六甲二二一哩。檳榔嶼二〇五哩。距打吧四四哩。其地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿五)峇株巴轄 (Batu Pahat) 位置怡保之西南。馬末與邦聯路支線。自怡保至此。長二〇哩。錫礦著名。其地距安順江沙四八哩。金寶一八哩。打吧四二哩。安順七四哩。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿六)登嘉樓 (Tengku) 位置怡保之北。太平之東南。距太平三七哩。檳榔嶼九三哩。怡保二四哩。打吧五六哩。吉隆坡一六六哩。美蓉二〇九哩。峇六甲二六二哩。新嘉坡四一三哩。亦為毗納邦大市鎮之一。農產以樹膠為大宗。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

(廿七)新加坡 (Singapore) 位置怡保之北。太平之東南。距太平三七哩。檳榔嶼九三哩。怡保二四哩。打吧五六哩。吉隆坡一六六哩。美蓉二〇九哩。峇六甲二六二哩。新嘉坡四一三哩。亦為毗納邦大市鎮之一。農產以樹膠為大宗。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

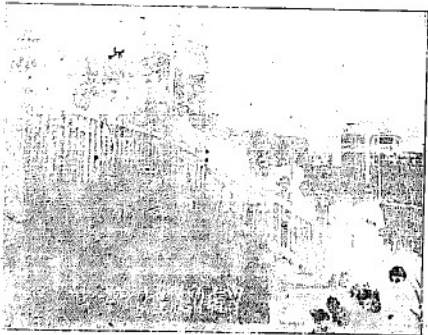
(廿八)新加坡 (Singapore) 位置怡保之北。太平之東南。距太平三七哩。檳榔嶼九三哩。怡保二四哩。打吧五六哩。吉隆坡一六六哩。美蓉二〇九哩。峇六甲二六二哩。新嘉坡四一三哩。亦為毗納邦大市鎮之一。農產以樹膠為大宗。地屬毗納邦。故其歷史與太平同。

南洋羣島商埠考

商校學物版出

目錄

主 張	店東應當重視店夥論	亞斯
專 件	南洋羣島商埠考	林穆筆
調 查	新加坡器業之調查	林春生
常 識	銀行退票理由書釋義	康誠波



(年三十)影攝科習補通普校本

有源號 大坡馬口 四〇號 同上
源茂號 同上 四四號 同上
成利號 同上 五六號 同上
合興號 大坡馬口 九號 同上
合興號 同上 九號 同上
泰成號 同上 一二號 同上
泰成號 同上 一二號 同上

附錄
(一)貨品之來源 即指其經營貨品所從來之地點而言。因有來自中國者。亦有來自日本南洋者。而駐本坡者。即在本坡現貨買賣之謂也。
(二)類別 本坡現貨種類。欲明其營業之概況。殊不易。茲不過略舉其種類。以激其進取之志。
(三)振華號與聚源號 經理人陳明祥與陳福。曾於四月間。親往上海及天津。考察各種機器。機器之情形。以為充實其知識之助。如二君者。可謂悉心研究者矣。(完)

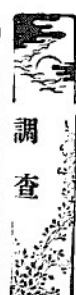


常識

●銀行退票理由書釋義

(康誠波)

(一)尚未到期 (Not Due) 支票上註明日期。比較往銀行支領之日期為晚者。如票上註明為九月五日。往領之日為九月四日或三日。銀行當預防出票人知無止付。及欲保全存戶之利息。故必將此票退還。其退還之理由。即尚未到期也。如執票人必欲于今日領取者。須請出票人將日期展寬。并依法簽押。並印其旁。否則必被退還。日方得支領也。
(二)久失効 (Lost) 凡支票上所註之。比較往銀行支領之。期早過六個月者。本坡銀行多不肯開付。費。法律上并無法定明文。不銀。為支票。乃以日久失効之理由。將票退還。執票人欲領出票人加以證明。或具出一生。則銀行亦不願簽發。



調查

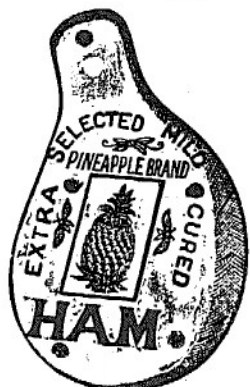
●新加坡器業之調查

星洲華僑學校聯合運動會
開始報告

民國十四年七月七日 甲
AYEIKOK & CO.,

啓者柔佛明結摩地方之亞烈錫斯樹膠園理需用上等
包工二人以能抬僱具有膠匠經驗之者工刀及能訂立
伐木除草等之大規模包工製熟米爲合格凡擅水夫或
商店店員等不必投函承包
有願就此職者可向本坡牙直利有限公司接洽

店皆有出售



承慶有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.

△最著名之牛乳食品



BUILDS BONNIE ARRISE

香港 楊耀宗 乾柳 藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種藥
柳藥品久蒙界 外知名對症用
藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐
商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請
為就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一搜毒丸	每盒二元	三不憂丸	每打六元
骨痛水	每打一元	外除毒水	每打四元
白濁丸	每打六元	固本丸	每打一元
珍珠丸	每打七元	化毒膠	每打十五
生理口散	每打五元	痰藥水	每打二元

開族元助

種族強國中國於舊人
為重要古語有云不孝
有三無後為大舉凡男
子弱女子月信不調
二病均於生育之重大
原因不特一方面而可
能之事實全蓋諸醫生
之藥膏藥酒足能使男
子身體強健諸醫生
之婦科調經丸可使女
子血脈調和凡有伯
之憂者度男女之體強
弱如何急購服之是能
處斯術醫瓜族強種矣
藥二端之功效可確此
界開族之元助也

強腎藥精

主治：遺精、白濁、腰膝痠軟、精神衰弱、夜夢遺精、氣血虧損、婦科諸症。

婦科調經丸

主治：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久無子息、經期腹痛、經水不調、經期停滯、或多或少、過身惡露、四肢軟弱、頭暈眼花。

石怡庇 金太庇 怡庇 石怡庇 金太庇 怡庇 石怡庇 金太庇 怡庇

每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半 每打一元半

衛安公司

朱中興普濟水 注意 假冒

中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確
有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟
近來市儈奸商每運藥偽冒影射從中漁利害人誤
世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌
七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購
用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者
可與衛安公司接洽方是 中興救時普濟水正貨批
發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡酒 瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

石叻總批發處在厦門街牌八十二號

香港 衛安公司

起死回生的靈藥南來

起死回生的靈藥南來
國產的滅蚊塔香到了

本公司創製滅蚊塔香經十餘年試驗
中外馳名主治中風癱瘓傷寒感冒
風濕骨痛肚痛痧症痢疾丹毒等症
功效神速不獨能驅除蚊蟲且能預防
瘟疫香除蚊除瘴功效神速誠為居家
旅行必備之良藥也內外各埠藥房
均有代售自備外已深蒙熱心同胞
與國貨者垂青焉

南洋各埠總代理 廣州 汕頭 廈門 香港 澳門 大吡叻 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 新加坡 本公司啟

民國十四年七月十日

通啓者本局現有下開不適用之貨物多箱招人投標購買各貨物皆在儲河谷路本局材料處凡欲購買者請向本局材料處領取投標單外可於每日由上午九時起至下午四時止前往參觀
 一、廢舊之鐵四十四個
 二、平油桶五個
 三、容量四加侖之鐵四十六個
 四、平油桶五個
 五、水喉及風機多件
 六、鋤頭斧等件
 七、鐵線多件
 八、清洋木屑十二個
 九、廢失車一輛
 其承購投標須於九月十八日以前送交本局秘書處收存
 一九二五年一月八日 工部局 司馬連拿命謹啓

茲將太平轄諸君樂助永春平糶捐款芳名列左 (恕不稱呼)

陳朝宗四百元 黃發章三百元 黃美坤二百元 存銀一百元 黃振開一百元 潘智昌五十元 黃樹二十元 陳天民二十元 陳慶雲二十元 劉通二十元 陳家相二十元 陳禮發一十元 黃清禮一十元 黃宗木一十元 謝桂芳一十元 謝文清一十元 林文一十元 謝成仁一十元 黃國一十元 李德輝一十元 陳玉鑽五十元 謝福五元 謝福一十元 元 鄭廣盛五元 徐文良五元 黃美鑽五元 陳文五元 黃溫森五元 以上三十一條共銀一千五百二十元正	晉江會館鳩收捐款啓事 本會館徵收特別辦法經全體大會議決由本月十號起着手鳩收凡認捐壹百元以上分三期交完首期先交四十八仙二兩期均交三十仙八仙認捐一百元以下者分二期交完(如欲作一次交者尤爲欣感)其收捐員經由總理蕭志來賴金奎財政李天來三君信託何君清潭担任凡我熱心同僑如遇何君携收捐單並蓋蕭賴李三君印章者希即照交爲荷 晉江會館啓
--	---

晉江會館募捐啓事
 本會館經舉定蕭君志來賴君金奎王君季叻洪君寶植桂君龍標莊君鼎貴何君世鵬洪君肇透爲外埠募捐凡我同僑諸君如遇蕭君等足所至希即鼎力贊助爲荷

民國十四年一月七號 星洲永春會館謹佈
 Eng Choon Jooay Kuan

SUN KANG HEAT KEAN
A. F. C.

晉江會館公啓

民國十四年九月七日

△新加坡晉江會館第一次捐款廣告

本會館於開幕後即日進行募捐叨蒙同鄉諸君熱心參益踴躍認捐俄頃之間集成鉅款茲將芳名列左若有遺漏祈即指示(恕不稱呼)

蕭志來四千元	賴金奎二千二百元	李天來一千五百元	莊丕南一千元	退炎一千元	泉泰號五百元	洪寶植五百元
王季叻二千元	謝仕達一千元	陳昭篇五百元	黃大樹三百元	以上各捐一百五十元	許裕發六十元	林瑞培五十元
結伯梅三十元	以上各捐二十元	陳有宗十元	共捐二元一角二分	民國十四年八月二十六日	晉江會館啓	

蘇那電影院

池牙

夢入歌	五幕
笑劇	二幕
夜醫	五幕
從一帥女	七幕

即開映
▲頭場七點半
起程
▲二場九點十五分
起風之柳者
危險之航夫
本星期六日開映日戲多致概收半價

實叻分
銷處
新成榮
八十
振號源
中街
永號興
大馬路
永康
二馬路
乾號元
水仙門
新泰永
牛車水
振源興
東陵
錦安
馬市街
鄭發棉
及其餘
酒入庄

